

REGAL

SKANDINAVISK DESIGN STILRENA MÖBLER

WHITE LACQUER | NATURAL OAK | WHITE STAINED BIRCH | BLACK ASH | NATURAL BIRCH | WALNUT

REGAL
COLLECTION
NO 6





COPYRIGHT 2013
P. ROTOLA-PUKKILA OY
Lustilantie 27
61800 KAUHAJOKI, FINLAND
Puh/Tel +358 6 230 1000
Fax int +358 6 230 1060
Fax kotimaa +358 6 230 1031
timantti@kauhajoki.fi

**REGAL VIRTUAL BOOKCASE
BUILDER (VBB)**
Designa Er helt egna möbel i stilfull
3D miljö med det senaste inom
data animering i lugn och ro
hemma vid pc'n eller ipaden.

Design your own furniture in 3D
environment with our interior planner.
In real time, anywhere you want.



WWW.REGAL.FI

REGAL

COLLECTION 6



PLANERA OCH KOMBINERA ENLIGT EGET TYCKE OCH SMAK

Regal är en finländsk möbelserie med stilig skandinavisk design, hållbar kvalitet och tidlös formgivning. Med Regalmöblerna bygger du funktionella och vackra helheter till hemmets alla utrymmen. En av Regals många fördelar är att den är byggbar och har ett mångsidigt dörr- och lådurval - komplettera eller ändra dina Regalmöbler allt efter din egen livssituation.



SUUNNITTELE JA YHDISTELE OMAN MAKUSI JA TILAN MUKAAN

Regal on suomalainen, tyylikästä skandinaavista muotoilua edustava huonekalusarja, jonka valmistuksen lähtökohtia ovat kunnon suunnittelu ja kestävä laatu. Regal-sarjassa on erittäin monipuoliset ovi- ja laatikkovaihtoehdot, joten voit rakentaa toimivia ja kauniita kokonaisuuksia huoneeseen kuin huoneeseen. Regal-sisustusta voit myös täydentää ja muunnella elämäntilanteen mukaan.



PLAN AND COMBINE ACCORDING TO YOUR NEEDS AND LIFE STYLE

Regal is a Finnish interior programme with Scandinavian furniture design. The design and manufacturing is based on first class design and sustainable quality. With Regals pre-assembled elements, you can create beautiful and functional combinations or complement your interior design. Regal has a large selection of doors and drawers. Mix and match is one of the leading codes for our collection - Let your feelings be your guide.

Med vänliga hälsningar / Terveisin / Greetings

Mikko Rotola-Pukkila

INNEHÅLL SISÄLLYSLUETTELO CONTENTS

4

VITLACK
MAALATTU VALKOINEN
WHITE LACQUER

8

EK NATUR
LUONNONVÄRINEN TAMMI
NATURAL OAK

12

VITBETSAD BJÖRK
KUULTOVALKOINEN KOIVU
WHITE STAINED BIRCH

14

SVARTBETSAD ASK
MUSTA SAARNI
BLACK ASH

16

BJÖRK NATUR
KOIVU NATUR
NATURAL BIRCH

18

VALNÖT
PÄHKINÄ
WALNUT



EK NATUR LUONNONVÄRINEN TAMMI NATURAL OAK

Oak, which is used in Regal, is one of the finest wood species in furniture. Oak has a beautiful figured veneer.



VITLACK MAALATTU VALKOINEN WHITE LACQUER

High quality fiberboards are coated with environmentally friendly and water-based lacquer. White lacquer has a beautiful, easy care and enduring surface.

VITBETSAD BJÖRK KUULTOVALKOINEN KOIVU WHITE STAINED BIRCH

Birch is a genuine Scandinavian tree - beautiful when white stained. All visible edges are made from solid woods. Regal gives you a wide range of options, including wood framed beveled glass doors.



SVARTBETSAD ASK MUSTA SAARNI BLACK ASH

Ash is very strong and resilient wood - with a wavy and curly grain. It has a beautiful depth when stained in black. A modern choice for the bold decorator.



BJÖRK NATUR KOIVU NATUR NATURAL BIRCH

Genuine Scandinavian - long-lasting wood. The colour of birch can vary from light yellow to moderate white or reddish hue.



VALNÖT PÄHKINÄ WALNUT

Walnut with its strong, durable surface is considered as the most valuable species of tree from North America. The veneer has a silky sheen, a popular alternative from amongst interior designers.



R44 Vänster/ Vasen/ Left
 1 x A 101
 1 x L 103
 1 x YOKK 161
 1 x YOKK1/2 162
 1 x UO 211
 1 x LKKK 226
 1 x LKKK1/2 227
 1 x KA 310
 1 x KA1/2 320
 3 x H 421
 3 x H1/2 422

R44 Höger/ Oikea/ Right
 2 x AM 111
 1 x A1/2 M 112
 2 x UOM 209
 2 x KA 310
 1 x NKA1/2 355
 1 x H1/2 422
 1 x 450 Hörnbit
 Nurkkakiila
 Corner piece

VITLACK / MAALATTU VALKOINEN / WHITE LACQUER

FRAMSTÅENDE VITLACK

BEHAGLIGA DETALJER
 OCH EN LYCKAD HELHET.
 KOLLEKTIONEN I VITLACK
 ÄR TILLVERKAD AV
 ALLERGITESTADE MÅLADE
 TRÄFIBERSKIVOR.

FRAMSTÅENDE VITLACK

Kollektionen i vitlack är tillverkad av allergitestade målade träfiberskivor. De vackra, slitstarka och lättsköta ytorna är målade med miljövänlig och vattenbaserad målarfärg. Lådorna har högklassiga metallskenor och vitlack levereras alltid med stiliga metallhandtag.

RAIKAS MAALATTU VALKOINEN

Regal-sarjan maalattu valkoinen mallisto on valmistettu allergiastatusta maalatusta kalusteleevystä. Maali on ympäristöystävällistä ja vesiohenteista. Pinnat ovat kestäviä ja helppohoitaisia. Laatikostoissa on laadukkaat metallikiskot. Valkoiseksi maalatussa mallistossa tyylikkää metallivetimet tulevat vakiona.

FRESH WHITE LACQUER

The raw material in white lacquer is allergy tested and painted fiberboard. Stylish, durable and easy cared surfaces are coloured with environmentally friendly and water-based lacquers. Drawers have high quality metal rails. White lacquer is always supplied with stylish metal handles.



R34
 2 x AOK 121
 1 x AOK 1/2 122
 2 x YOK 151
 1 x YOK 1/2 152
 4 x LOKs 284
 2 x KA 310
 1 x KA1/2 320
 8 x LH 431
 4 x 481 80cm
 Ljus/ Valo/ Light

BRYT AV MED EN ANNAN FÄRG

Det är möjligt att kombinera olika träslag i Regal. Välj en annan färg på dörrar, toppskivor eller lådor. Till en vit stomme kan du t.ex. välja en toppskiva i valnöt, ek natur eller svart ask.

YHDISTELMIÄ ERI VÄREISTÄ

Kalusteiden runkoihin on mahdollista yhdistellä eri puulaatuja ovien, lisäkansien ja laatikoiden osalta. Valkoiseen runkoon voit valita esimerkiksi pähkinäisen, tammisen tai mustan kannen. Suunnittele mieleisesi kokonaisuus ja me toimitamme sen sinulle. Kalusteiden rungot kokoamme valmiiksi jo tehtaalla.

MIX AND MATCH FINISHES

It's possible to mix and match finishes in Regal. You can choose a different finishes for doors, top panels or drawers, e.g. on a white body select a walnut, natural oak or black ash top panel.

R35

- 1 x AM 111
- 1 x A1/2M 112
- 1 x MNTV 119
- 1 x V 141
- 1 x Y 131
- 1 x RLKA 501
- 1 x LTDF1/2 510
- 1 x GDF 531
- 1 x KA 310
- 1 x KA1/2 320
- 1 x NTKA 390

R36

- 2 x AM 111
- 1 x A1/2M 112
- 2 x YOKK 161
- 1 x YOKK1/2 162
- 2 x RLKA 501
- 2 x LKKK 226
- 1 x KA 202cm 322



R20

3 x AOK 121
2 x AOK1/2 122
3 x YOKK 161
2 x YOKK1/2 162
4 x HTDF 514
4 x EGDF 536
3 x KA 310
1 x KA1/2 320
1 x NKA1/2 355
9 x H 421
6 x H1/2 422
4 x 450 Hörnbit
Nurkkakiila
Corner piece

EK NATUR / LUONNONVÄRINEN TAMMI / NATURAL OAK

JORDNÄRA

EK NATUR

MODERNA TV-BÄNKAR,
SKÄNKAR OCH VITRINSKÅP
- MED REGALS
FÄRDIGMONTERADE
ELEMENT, FRÅN VÅRT
MÅNGSIDIGA SORTIMENT,
BYGGER DU EN MÖBEL
SOM PASSAR JUST DITT HEM
OCH DIN INREDNINGSTIL.

JORDNÄRA EK NATUR

Ek natur är en av de finaste träsorter som möbelindustrin använder, så även Rotola-Pukkila. Fanér av ek natur kan ha stora färgskillnader. Eken trivs i Europa, Amerika och Asien - men den växer även inom en smal zon i Skandinavien.

MAANLÄHEINEN TAMMI

Regal-kalusteiden aito tammi on yksi hienoimmista huonekalupuulajeista. Luonnollisen tammiviulun värierot voivat olla huomattaviakin. Tammi kasvaa Euroopassa, Amerikassa ja Aasiassa sekä kapealla vyöhykkeellä Skandinaviassa.

EARTH-BOUND NATURAL OAK

Genuine oak is one of the finest woods used by the cabinet makers – Rotola-Pukkila included. Natural oak can significantly vary in colour. Oak grows in Europe, America and Asia. It even grows in parts of Scandinavia.



R37

1 x AOK 121/129
2 x AOK1/2 122
1 x RLKA 501
1 x TDF 511
1 x HTDF 514
1 x KA 164cm 364



KARAKTÄR MED HÅLLFASTHET

Ekens vackra lodräta ådringar framhävs speciellt på trädörrar. Regal möblerna är ekfanerade och alla synliga kanter är försedda med massiva lister (kompakt trä).

LUONNETTA JA LUJUUTTA

Tammen pystysuuntaiset syykuviot nousevat erityisen tyylikkäästi ja hienosti esiin puuovissa. Regal-kalusteet ovat tammiviilutettuja ja kaikki näkyvät reunat ovat massiivilistoitettuja eli täyttä puuta.

CHARACTER AND STRENGTH

Oak has strong vertical grain figuring, which is beautifully highlighted on wooden doors. All visible edges of oak-veneered Regal furniture are made with solid woods.

R38

- 3 x AM 111
- 2 x LTDF 509
- 1 x KA 240cm 324
- 1 x H 421



R39 ◀◀

- 1 x XAOK1/2 002
- 1 x TDF1/2 512
- 1 x EGDF1/2 537
- 3 x H1/2 422

R40 ◀

- 1 x XAOK 001
- 1 x TDF 511
- 1 x EGDF 536
- 3 x H 421

R41 ▶

- 2 x XAOK 001
- 1 x AOK1/4 120
- 1 x AOK1/2 122
- 1 x YOK1/4 150
- 1 x YOK1/2 152
- 1 x KA 240cm 324
- 6 x H 421
- 1 x Måttanpassning av toppskiva/ Kannen katkaisu/ Cut to size



VALFRIHET

Den här kombinationen kan man även bygga med de nya extrahöga elementen XAOK 001 och XAOKRL 504. Fördelen är stiliga hela fanerade sidor i ett stycke, se t.ex. sid 11.

VALINNAN VAPAU

Tämän kokonaisuuden voi rakentaa myös uusista ekstra-korkeista alaosista, XAOK 001 ja XAOKRL 504. Tämän vaihtoehdon etuna on kaunis yhtenäinen viilu alhaalta ylös, katso esimerkki s. 11.

FREEDOM TO CHOOSE

This combination can also be built with the new extra high units, XAOK 001 and XAOKRL 504. Beautiful continuous veneer is one of the benefits, see for example page 11.

R30

- 1 x A 101
- 2 x RL 500
- 1 x YOKK 161
- 2 x YOKK1/2 162
- 1 x TDF 511
- 2 x EGDF 536
- 1 x KA 310
- 2 x KA1/2 320

R18

- 1 x AM 111
- 1 x TVAM 113
- 1 x Y 131
- 2 x LTDF 509
- 1 x GDF 531
- 1 x KA 310
- 1 x PKA 325

R4

- 1 x AOK 121
- 2 x AOK1/2 122
- 1 x HTDF 514
- 1 x HGDF 534
- 1 x KA 310
- 2 x KA1/2 320

R5

- 2 x A1/2EK 126
- 1 x AOK 121/129
- 1 x RLKA 501
- 1 x TDF 511
- 2 x YEL 254
- 1 x Toppskiva av byrå
Lipaston kansi
Top panel of sideboard

R16

- 1 x TVA 003
- 1 x A 101
- 1 x YOKK 161
- 2 x TDF 511
- 1 x EGDF 536
- 1 x KA 310
- 1 x PKA 325

VITBETSAD BJÖRK / KUULTOVALKOINEN KOIVU / WHITE STAINED BIRCH

SJÄLVSÄKER VITBETSAD BJÖRK

REGAL - GLÄD DIG ÅT
LYCKAD INREDNING.

ALL ARMATUR I REGAL
INREDNING MED
ENERGISPARLAMPOR

SJÄLVSÄKER VITBETSAD BJÖRK

Björken är ett tidlöst alternativ som har bevarat sin popularitet från år till år. Typiskt för björken är en mjuk, brun ådring med små prickar. Den vita färgen är betsad och lackad på äkta skandinavisk björkfanér. Träets naturliga mönster ses fint genom den vita betsen.

HELEÄ KUULTOVALKOINEN KOIVU

Koivu on ajaton valinta, joka säilyttää suosionsa vuodesta toiseen. Kauniille koivulle on luonteenomaista pehmeän ruskea suonikkuus ja pienet pillkut. Valkoinen väri on petsattu ja valkolakattu aitoon kotimaiseen koivuviiluun. Puun luontainen kuviointi näkyy hienosti valkoisen petsauksen alta.

LIGHT WHITE STAINED BIRCH

Classic birch is a timeless choice that remains popular year after year. Characteristics for birch are soft brown veins and visible pores. White colour is stained and lacquered on genuine Scandinavian birch veneer. This process allows the grain pattern to be visible.

**RB3**

1 x AOK 121/129
2 x AOK1/2 122
1 x YOKK 161
2 x YOKK1/2 162
1 x LKA 411
1 x UO 211
1 x UOK 214
2 x LKKK 226
1 x KA 164cm 364
1 x 485 Led 80
2 x 486 Led 42

RB8

3 x AM 111
2 x UOM 209
1 x KA 240cm 324
1 x H 421

**RB10**

1 x AOK 121/129
2 x AOK1/2 122
2 x LKA 411
1 x LKK 224
1 x KA 164cm 364
4 x LH1/2 sat. 462
2 x 486 Led 42



SVARTBETSAD ASK / MUSTA SAARNI / BLACK ASH

STÅTLIG SVARTBETSAD ASK

DEN SVARTA FÄRGEN
KAN ÄVEN FRÄSCHAS
UPP MED ANDRA FÄRGER,
T.EX. NATUR EK ELLER
VITBETSAD BJÖRK.

STÅTLIG SVART ASK

Karaktäristiskt för ask är ett kraftigt ådringsmönster som framhävs fint när den betsas. Kännetecknande för svartbetsad ask är skiftande färgtoner, vilket också gör att det är ett väldigt populärt material bland möbeldesigners. Inredning i svart kan samtidigt vara både modernt och klassiskt.

VAHVA JA TYYLIKÄS MUSTA SAARNI

Saarnille on luonteenomaista voimakas syykuvio, joka tulee kauniisti esiin ja korostuu petsatessa. Varsinkin mustan monet eri sävyt korostuvat saarnissa ja siksi se on haluttu puu- ja väriyhdistelmä sisustajien keskuudessa. Mustiin huonekaluihin pohjautuva sisustus voi olla samaan aikaan moderni ja klassinen.

GRAND BLACK ASH

Ash has a strong grain pattern, which is emphasized when stained. Typical for stained black ash is the variety of hues. This makes it a very popular material with interior designers. Furniture in black ash is both modern and classic.

**RB**

2011 / 2012
Omslag/ Kansli/ Cover

1 x A 101
2 x L 103
1 x YOKK 161
2 x YOKK1/2 162
1 x UO 211
2 x LKKK 226
1 x KA 164cm 364
1 x 485 Led 80
2 x 486 Led 42



**R42**

2 x AOK1/2 122
1 x A1/2 EK126
1 x HF 123
2 x YOK1/2 152
1 x HFY 153
1 x Y1/2E 156
1 x HTDF 514
2 x YEL 254
1 x HFL 271
1 x HFYL 274
2 x KA1/2 320
1 x HFKA 330
1 x KA1/2E 360
3 x HFLH 433
2 x 483 Ljus / Valo/ Light

BJÖRK NATUR / KOIVU NATUR / NATURAL BIRCH

PRYDLIG BJÖRK NATUR

**PERSONLIG OCH TIDLÖS
STIL I MÖBLER. REGALS
MÅNGSIDIGA DÖRR- OCH
LÅDURVAL HJÄLPER DIG
PERSONIFIERA DIN MÖ-
BEL!**

PRYDLIG SKANDINAVISK BJÖRK

Björken är vårt egna kära träslag, som vi kan beundra varje dag när vi rör oss i naturen. Björken har varit med i Regals sortiment ända sedan starten. Från år till år bibehåller björken sin popularitet. Möbler med björkfanér är ett tryggt val från generation till generation.

RAIKAS POHJOINEN KOIVU

Koivu on oma rakas puulajimme, jota voimme ihailla päivittäin luonnossa liikkuessamme. Regal-mallistossa koivu onkin ollut mukana alusta asti. Heleän kauniin koivun suosio huonekaluissa säilyy vuodesta toiseen. Koivupintainen huonekalu on turvallinen valinta sukupolvelta toiselle.

FINE SCANDINAVIAN BIRCH

Birch is a genuine Scandinavian tree, that you can admire daily when you walk in the country. Natural birch has been in Regal collection from the beginning. Vivid and light birch stays popular in furniture, from year to year. Furniture made of birch is a safe choice from one generation to another.

**R43**

1 x A 101
2 x L 103
1 x TDF 511
1 x KA 164cm 364



R45

2 x A1/4 100
2 x A 101
1 x TDF 511
1 x GDF 531
1 x KA 202cm 322



VALNÖT / PÄHKINÄ / WALNUT

ELEGANT VALNÖT

BLANDA, MATCHA OCH

PRÖVA DIG FRAM

- REGAL ERBJUDER DIG

NÄSTINTILL OBEGRÄNSADE

VARIATIONSMÖJLIGHETER.

LÅT KÄNSLORNA

VÄGLEDA DIG!

ELEGANT VALNÖT

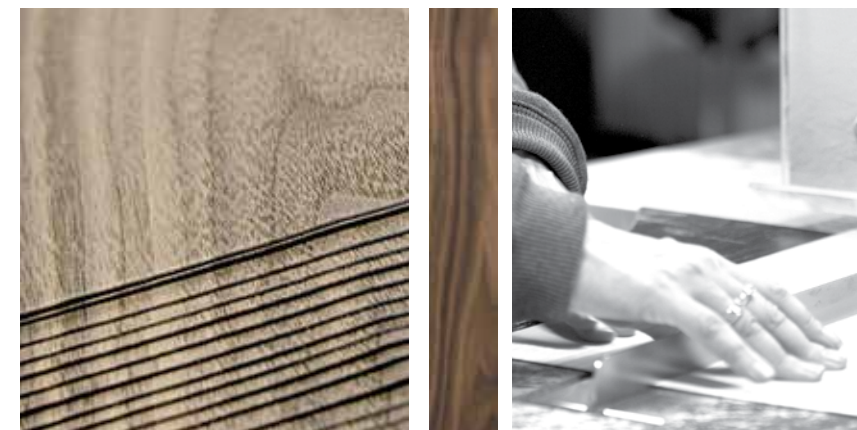
Valnöt är ett omtyckt och exklusivt träslag. Färgen på valnösträ skiftar mellan ljust, gråaktigt brunt till djupt mörkbrunt, med en silkeslen glans. Äkta valnötsfanér är ett levande material med säregna dekorativa mönster och färgskillnader. Till och med stora färgskillnaderna utjämnas dock med tiden.

HIENOSTUNUT PÄHKINÄ

Pähkinä on suosittu puulaji. Sydänpuun väri vaihtelee vaalean harmahtavan ruskeasta syvän tummanruskeaan ja sillä on silkkinen kiilto. Regal-kalusteiden aito puuviilupinta on elävä materiaali, jonka luonteeseen kuuluu värien ja kuvioinnin vaihtelu. Puulle ominaiset sävyerot kuitenkin tasoittuvat ajan myötä.

ELEGANT WALNUT

Walnut is highly valued wood. The colour of the heartwood varies from light grey brown to deep dark brown and it has a silky sheen. Genuine walnut veneer is a living material with many distinctive and strong grain patterns. There can be significant differences in colour, but these will slowly reduce over time from the effect of light.

**R8**

1 x AOK 121
1 x HGDF 534
1 x KA 310



ROTO LA PUKKILA

ÄKTA FINSKT HANTVERK

Vi tillverkar möbler för dig som uppskattar tidlös form och kvalitet som både är kännbar och syns.

AITOA SUOMALAISTA KÄSITYÖTÄ

Valmistamme huonekaluja sinulle, joka arvostat ajatonta kauneutta ja laatua.

GENUINE FINNISH CRAFTMANSHIP

We produce beautiful and functional storage solutions for all who appreciate design and quality.

REGAL
COLLECTION

NO6

SKANDINAVISK DESIGN STILRENA MÖBLER